

Přenosné rádio DAB+/FM

s *Bluetooth®*



cs Návod k použití

122370AB2X3XII · 2021-11

Vážení zákazníci,

toto nové rádio je obzvlášť malé a lehké – a díky vestavěnému akumulátoru si jej můžete brát všude s sebou.

Kromě běžného příjmu VKV/FM je vybaveno funkcí digitálního rádia (DAB+/Digital Audio Broadcasting), čímž rozšiřuje Váš výběr rozhlasových stanic.

Rádio je vybaveno celkem 40 paměťovými místy (po 20 pro pásma FM a DAB) k ukládání Vašich oblíbených rozhlasových stanic.

Integrovaná funkce *Bluetooth*® umožňuje snadné spojení se smartphony, tablety a notebooky. Bezdrátové spojení přes *Bluetooth*® podporuje přenos zvukových souborů ve všech formátech, které podporuje i Vaše mobilní zařízení.

Dále je vybaveno funkcí buzení a usínání s hudbou.

Obsah

4 Bezpečnostní pokyny

7 Přehled (rozsah dodávky)

8 Uvedení do provozu

8 Nabíjení akumulátoru

9 Zapnutí přístroje, vypnutí a přepnutí
do pohotovostního režimu

9 Nastavení hlasitosti

10 Nastavení jazyka

10 Používání DAB/FM

10 Volba druhu provozu/režimu

10 Výběr rozhlasových stanic ...

12 Uložení rozhlasových stanic do paměti (Oblíbené) ...

12 Vyvolání uložených stanic (Oblíbených) ...

12 Význam symbolů na displeji

13 Používání Bluetooth®

13 Vytvoření připojení

13 Přehrávání hudby

14 Zrušení připojení

14 Používání sluchátek

15 Funkce buzení a usínání s hudbou

15 Funkce buzení

16 Funkce usínání s hudbou

16 Ruční nastavení času/data

17 Nastavení podsvícení displeje

18 Nastavení ekvalizéru (zvukového prostoru)

18 Obnovení továrního nastavení

18 Verze softwaru

19 Závada/řešení

20 Čištění

21 Technické parametry

22 Prohlášení o shodě

23 Likvidace

Bezpečnostní pokyny

Výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

- Přístroj je určen pro soukromé používání a není vhodný ke komerčním účelům.
- Přístroj je vhodný k používání v suchých vnitřních prostorách.
Používejte jej pouze v mírných klimatických podmínkách.

NEBEZPEČÍ pro děti

- Děti nerozpoznají nebezpečí, která mohou vzniknout při nesprávném zacházení s elektrickými přístroji.
Proto výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.

- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí.
Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem

- Pokud přístroj vykazuje zjevné vady nebo spadl na zem, neuvádějte jej do provozu.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny. Případné opravy výrobku nechte provádět v odborných servisech. V důsledku neodborných oprav mohou uživateli hrozit značná nebezpečí.
- V žádném případě neotevírejte ani neodstraňujte žádné části krytu. Do otvorů přístroje také nestrkejte žádné předměty. Uvnitř krytu se nacházejí vodivé části, které při dotyku mohou způsobit úraz elektrickým proudem.

Když budete akumulátor nabíjet, dbejte na dodržení následujících pokynů:

- Nestavte na reproduktory ani do jejich bezprostřední blízkosti nádoby naplněné kapalinou, jako jsou např. vázy s květinami. Tyto nádoby by se mohly převrhnout a tekutina by mohla narušit elektrickou bezpečnost. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- K nabíjení používejte jen vhodné nabíječky (viz „Technické parametry“).
- Nepoužívejte poškozené nabíječky ani se nepokoušejte takové nabíječky opravit.

VÝSTRAHA před popálením/požárem

- Výrobek obsahuje jeden lithium-iontový akumulátor. Ten se nesmí rozebírat, vyhazovat do ohně ani zkratovat.
- Vestavěný akumulátor není možné vyměnit nebo demontovat ani jej nesmíte vyměňovat nebo demontovat Vy sami. Při neodborné výměně akumulátoru hrozí nebezpečí výbuchu. Akumulátor lze nahradit pouze stejným nebo rovnocenným typem. Pokud je akumulátor poškozený, obraťte se na odborný servis.

- Neprovádějte změny a/nebo nedeformujte/nezahřívejte/nerozebírejte akumulátory.
- Nestavte na přístroj ani do jeho bezprostřední blízkosti žádné otevřené zdroje požáru, jako jsou např. hořící svíčky. Svíčky a jiné zdroje otevřeného ohně je nutno vždy udržovat v dostatečné vzdálenosti od výrobku, aby nemohlo dojít k rozšíření ohně.
- Přístroj nestavte do zavřených skříní ani regálů bez dostatečného větrání. Nezakrývejte přístroj novinami, ubrusy, záclonami apod. Prostor v okruhu nejméně 5 cm kolem přístroje udržujte volný, protože jinak může dojít k přehřátí přístroje.

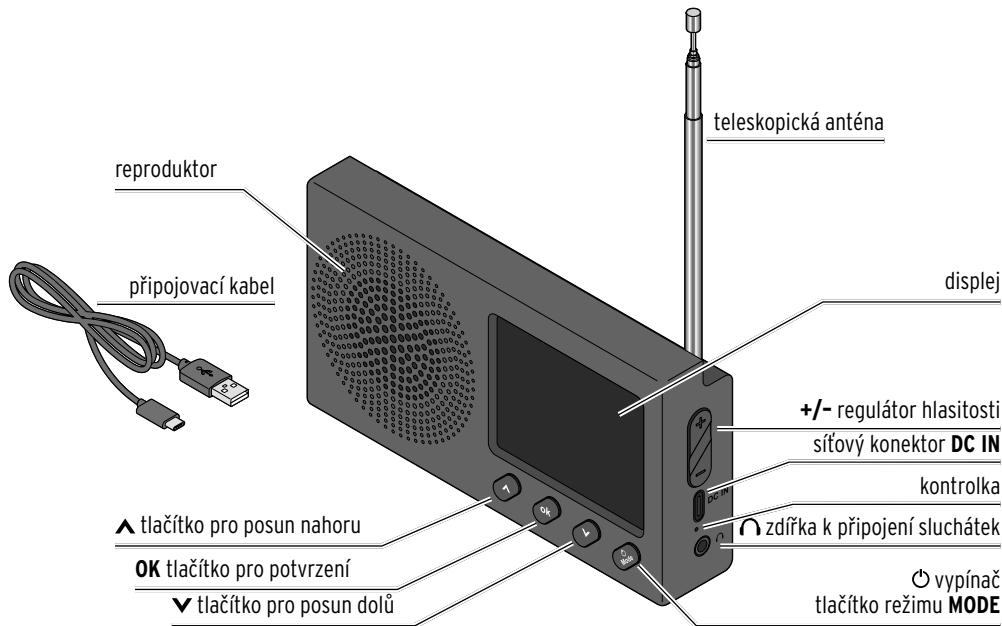
VÝSTRAHA před poškozením zdraví

- Poslech hudby s nastavenou vysokou hlasitostí může vést k trvalému poškození sluchu. Než začnete přehrávat hudbu, vždy nejdříve nastavte nízkou hlasitost. Hlasitost případně zvyšte až později.

POZOR na poranění a věcné škody

- Chraňte přístroj před nárazy, pády, prachem, vlhkostí, přímým slunečním zářením a extrémními teplotami.
 - Když přenesete přístroj z chladného místa do tepla, může v něm zkondenzovat vlhkost.
V takovém případě nechte přístroj několik hodin vypnutý.
 - Vyvarujte se skladování, nabíjení a používání přístroje v extrémních teplotách a při extrémně nízkém tlaku vzduchu (např. ve vysokých nadmořských výškách).
 - Přístroj nenechte spadnout na zem a nevystavujte jej silným otřesům.
 - Přístroj a připojovací kabel neponořujte do vody ani jiných tekutin.
 - Nepokládejte do bezprostřední blízkosti integrovaného reproduktoru průkazy s magnetickým proužkem, telefonní a kreditní karty, zvukové pásky, hodinky apod.
Vlivem magnetů vestavěných v reproduktoru může dojít k jejich poškození.
 - Neumisťujte přístroj do bezprostřední blízkosti rádiového vysílače nebo magnetických polí (vytvářených např. televizory nebo reproduktory).
- K čištění nepoužívejte abrazivní ani leptavé prostředky nebo tvrdé kartáče apod.
 - Nelze zcela vyloučit, že některé laky, plasty nebo prostředky na ošetřování nábytku nenaruší a nezměkčí materiál, z něhož jsou vyrobeny protiskluzové nožičky. Abyste zabránili nepříjemným stopám na nábytku, položte v případě potřeby pod výrobek neklouzavou podložku.

Přehled (rozsah dodávky)

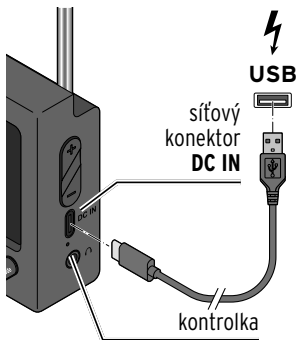


Uvedení do provozu

Nabíjení akumulátoru

Aby nedošlo k poškození zabudovaného akumulátoru, je při dodání nabitý pouze na polovinu kapacity. Před prvním použitím akumulátor úplně nabijte.

K tomu budete potřebovat vhodný síťový adaptér USB (není součástí balení, viz „Technické parametry“).



► Dodaným připojovacím kabelem propojte zdířku pro síťový konektor **DC IN** a síťový adaptér USB, a ten pak zasuněte do dobře přístupné zásuvky.

Kontrolka se rozsvítí červeně.

Normální proces nabíjení vybitého akumulátoru trvá přibližně 2 hodiny (při vstupní rychlosti 5V2A). Jakmile bude akumulátor úplně nabitý, kontrolka zhasne.



Přístroj můžete během nabíjení používat. Doba nabíjení se tím však o něco prodlouží.

Informace k akumulátoru

- V závislosti na okolních podmínkách, hlasitosti apod. činí doba přehrávání cca 6-8 hodin (když je hlasitost nastavená na 60 %).
- Abyste co nejdéle zachovali plnou kapacitu akumulátoru, úplně nabijte akumulátor každé 2 až 3 měsíce, i když přístroj nepoužíváte.
- Akumulátor nabíjejte při teplotě od +10 do +40 °C.
- Kapacita akumulátoru vydrží nejdéle při normální pokojové teplotě. Čím nižší je okolní teplota, tím více se zkracuje doba přehrávání.
- Akumulátor je nutno nabít, když se na displeji zobrazuje „prázdný“ symbol baterie

Zapnutí přístroje, vypnutí a přepnutí do pohotovostního režimu

- ▷ Teleskopickou anténu úplně vytáhněte.
- ▷ Stiskněte vypínač /MODE a držte jej stisknutý, dokud se přístroj nezapne.



Přístroj se spustí v naposledy zvoleném režimu.

Přístroj se při prvním uvedení do provozu spustí v režimu DAB a po krátkém hledání začne přehrávat první nalezenou rozhlasovou stanici DAB. Pokud tato stanice vysílá i datum a čas, nastaví se zobrazení času automaticky.

- ▷ K přepnutí přístroje do pohotovostního režimu stiskněte vypínač /MODE a držte jej stisknutý, dokud se na displeji neobjeví čas.
- ▷ K opětovnému zapnutí přístroje z pohotovostního režimu stiskněte 1x krátce vypínač /MODE.

- ▷ K úplnému vypnutí přístroje z pohotovostního režimu stiskněte vypínač /MODE a držte jej stisknutý, dokud se displej nevypne.

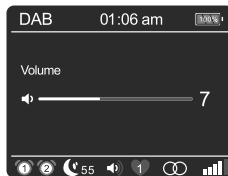


Přibližně po 15 minutách bez příjmu signálu se přístroj automaticky ...

... přepne do pohotovostního režimu, když je zapnutý přes síť.

... úplně vypne, když je v režimu na akumulátor.

Nastavení hlasitosti



- ▷ Stiskněte tlačítko **+** nebo **-** na regulátoru hlasitosti a držte jej stisknuté, dokud se na displeji nezobrazí sloupcový graf hlasitosti.

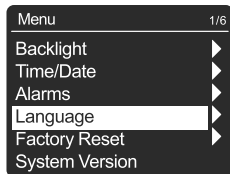
Oblast hlasitosti: **0** až **20**

- ▷ Když budete držet tlačítko **+** nebo **-** dále stisknuté, bude se hlasitost zvyšovat nebo snižovat plynule dál.
- ▷ Dokud je sloupcový graf viditelný, můžete krátkým stisknutím tlačítka **+** nebo **-** hlasitost regulovat po krocích.

Nastavení jazyka

K nastavení přístroje na Váš jazyk, ...

1. ... stiskněte krátce – na regulátoru hlasitosti. Otevře se systémová nabídka.



2. Stiskněte ▼ nebo ▲ a držte jej stisknuté, dokud se na displeji nezobrazí **Language (Jazyk)**, a potvrďte stisknutím **OK**.

3. Stiskněte ▼ nebo ▲, dokud nebude na displeji zobrazen požadovaný jazyk, a potvrďte stisknutím **OK**.

Na displeji se objeví krátce nápis **Nastavení dokončeno**, a potom přeskočí zobrazení zpět k předem nastavenému režimu provozu.

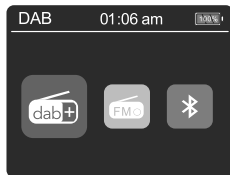


Pokud několik sekund nestisknete žádné tlačítko, přeskočí zobrazení zpět k předem nastavenému režimu provozu. Nastavení která jste nepotvrdili, nejsou uložena do paměti.

▷ K opuštění nabídky stiskněte krátce vypínač **⏻/MODE**.

Používání DAB/FM

Volba druhu provozu/režimu



1. Stiskněte opakovaně krátce vypínač **⏻/MODE**, abyste mohli přepínat mezi režimy provozu Digital Radio (digitální rádio **DAB+**), rádio VKV (**FM**) a **Bluetooth®**.

2. Potvrďte stisknutím **OK** nebo pár sekund počkejte, dokud přístroj nepřejde automaticky do vybraného režimu.

Výběr rozhlasových stanic ...

... v režimu DAB

Při přechodu do režimu DAB se automaticky vyvolá naposledy nastavená rozhlasová stanice.

1. Stiskněte krátce ▼ nebo ▲.
Otevře se úplný seznam rozhlasových stanic.
2. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte požadovanou rozhlasovou stanici a potvrďte stisknutím **OK**.



- Úplný seznam rozhlasových stanic najdete také v systémové nabídce pod bodem **Seznam stanic**. Tam můžete také ručně spustit úplné **Hledání**.
- Pod bodem **Ruční ladění** v systémové nabídce můžete cíleně vybrat frekvence/frekvenční bloky. Síla signálu vybraného frekvenčního bloku se zobrazuje jako sloupcový graf. Neexistují žádné možnosti nastavení. K opuštění systémové nabídky stiskněte **OK** a potom **⏻/MODE**.
- Ne všechny rozhlasové stanice jsou vždy na příjmu; mnoho z těch, které dříve vysílaly, už mezitím opět zmizely; nebo jste přijímali rozhlasové stanice v jiné oblasti, a tyto stanice už na novém stanovišti není možné přijímat: K vyčištění seznamu rozhlasových stanic můžete v systémové nabídce pod bodem **Smazat** tyto rozhlasové stanice smazat.

- ▷ Opakovaným stiskáváním **+** na regulátoru hlasitosti můžete - v závislosti na rozhlasové stanici - vyvolávat různé informace k rozhlasové stanici, hudbě atd.

... v režimu FM

Při přechodu do režimu FM se automaticky vyvolá naposledy nastavená rozhlasová stanice. Pokud není momentálně možné tuto rozhlasovou stanici přijímat, začne přístroj automaticky hledat další rozhlasovou stanici, kterou je možné přijímat.

- ▷ Stiskněte krátce ▼ nebo ▲, abyste mohli vyhledávat rozhlasové stanice v krocích po 0,05 MHz.
- ▷ Ke spuštění vyhledávání stiskněte ▼ nebo ▲ a držte jej stisknuté. Vyhledávání se automaticky zastaví u následující rozhlasové stanice, kterou lze přijímat.



V systémové nabídce můžete pod bodem **Nastavení vyhledávání** vybrat, jestli se mají zohlednit **Všechny stanice** nebo jen **Silné stanice**.

- ▷ Opakovaným stiskáváním **+** na regulátoru hlasitosti můžete - v závislosti na rozhlasové stanici - vyvolávat různé informace k rozhlasové stanici, hudbě atd.

Uložení rozhlasových stanic do paměti (Oblíbené) ...

... v režimu DAB/FM

1. Naladíte stanici, kterou chcete uložit.
2. Stiskněte krátce – na regulátoru hlasitosti. Otevře se systémová nabídka.
3. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte *Uložení předvolby* a potvrďte stisknutím **OK**.
4. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte požadované paměťové místo a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

Na displeji se krátce objeví zpráva *Stanice uložena!* a potom zobrazení skočí zpět do režimu DAB nebo FM.



V každém režimu je k dispozici 20 paměťových míst.

Vyvolání uložených stanic (Oblíbených) ...

... v režimu DAB/FM

1. Stiskněte krátce – na regulátoru hlasitosti. Otevře se systémová nabídka.
2. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte *Vyvolání předvolby* a potvrďte stisknutím **OK**.

3. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte požadovanou rozhlasovou stanici a potvrďte stisknutím **OK**.

Zobrazení skočí zpět do režimu DAB nebo FM. Na displeji se zobrazí odpovídající paměťové místo .

Význam symbolů na displeji



zapnutý alarm 1 (budík 1)



zapnutý alarm 2 (budík 2)



zapnutá funkce usínání s hudbou, zbývajícím časem do vypnutí 55 minut



zapnutý reproduktor



uložená rozhlasová stanice



příjem stereo



rozhlasová stanice s RDS



síla příjmu



spojení Bluetooth®



kapacita baterie

Používání Bluetooth®

V režimu *Bluetooth®* můžete připojit své mobilní zařízení s *Bluetooth®* a přehrávat hudební soubory, které jsou na něm uloženy, přes rádio DAB.



V každém případě se řiďte i pokyny uvedenými v návodu k použití Vašeho mobilního zařízení.

Vytvoření připojení

- ▷ Zapněte *Bluetooth®* na svém mobilním zařízení.
 1. Stisknutím **DAB/FM** si vyberte režim *Bluetooth®*.
Na displeji je napsáno **Párování**.
Nahoře bliká žlutý symbol *Bluetooth®* , zatímco přístroj hledá signál *Bluetooth®*.
 2. Spustíte na mobilním zařízení vyhledávání zařízení.
 3. Vyberte **DAB 117** a zařízení propojte jako obvykle.
Na displeji se objeví zobrazení **Připojeno** a zazní signální tón.

Přehrávání hudby

Rádio přehrává hudbu ze všech běžných formátů souborů, které Vaše mobilní zařízení podporuje.

- ▷ Pokud je třeba, spustíte nejdřív přehrávání na mobilním zařízení.

Následující funkce můžete provádět na rádiu DAB:

- ▷ Spouštět a přerušovat přehrávání stisknutím **OK**.
- ▷ Přecházet na začátek skladby nebo na předchozí skladbu tak, že stisknete 1x nebo 2x **▼**.
- ▷ Přecházet na další skladbu stisknutím **▲**.
- ▷ Regulovat hlasitost **+** nebo **-**.



Pokud je hlasitost příliš nízká, upravte ji na svém mobilním zařízení.

Zrušení připojení

S rádiem může být přes *Bluetooth*® současně spojené vždy jenom jedno zařízení. Pokud chcete propojit jiné zařízení, zrušte nejdřív stávající připojení:

- ▷ Zrušte párování zařízení na svém mobilním zařízení.
- ▷ Když zařízení přenesete mimo dosah *Bluetooth*®, tak se jejich párování také zruší.



Pokud rádio vypnete, spojí se po opětovném zapnutí automaticky s mobilním zařízením – pokud je toto zařízení v blízkosti, je zapnuté a funkce *Bluetooth*® je aktivní.

Používání sluchátek



VÝSTRAHA před poškozením zdraví

- Poslech hudby s nastavenou vysokou hlasitostí může vést k trvalému poškození sluchu. Než začnete přehrávat hudbu, vždy nejdřív nastavte nízkou hlasitost. Hlasitost případně zvýšte až později.

1. Nejdřív snižte hlasitost.
2. Do zdířky k připojení sluchátek  zasuněte jacka 3,5 mm od sluchátek do uší nebo klasických sluchátek.
3. Nyní případně upravte hlasitost. Přehrávání přes reproduktor se vypne.

Funkce buzení a usínání s hudbou

Funkce buzení



V provozu na akumulátor nemůžete funkci buzení používat, pokud je přístroj úplně vypnutý.

Zde můžete nastavit čas, ve který Vás přístroj vzbudí.

1. Stiskněte krátce **-** na regulátoru hlasitosti. Otevře se systémová nabídka.
2. Pomocí **▼** nebo **▲** vyberte **Alarm** (budík) a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
3. Pomocí **▼** nebo **▲** vyberte **Alarm 1** nebo **Alarm 2** a potvrďte stisknutím **OK**.
4. Pomocí **▼** vyberte **Alarm** a přepněte pomocí **OK** buď na **ZAPNUTO** nebo na **VYPNUTO**.
5. Pomocí **▼** vyberte **Čas** a potvrďte stisknutím **OK**.
6. Pomocí **▼** nebo **▲** postupně nastavte hodiny a minuty a každé zadání potvrďte vždy stisknutím **OK**.
7. Pomocí **▼** vyberte **Zdroj** a potvrďte stisknutím **OK**.
8. Pomocí **▼** nebo **▲** vyberte **FM, DAB** nebo **Bzučák** a potvrďte stisknutím **OK**.

9. Pomocí **▼** vyberte **Opakovat** a potvrďte stisknutím **OK**.

10. Pomocí **▼** nebo **▲** vyberte **Jednou, Denně, Víkendy** nebo **Pracovní dny** a potvrďte tlačítka **OK**.

11. Pomocí **▼** vyberte **Hlasitost** a potvrďte stisknutím **OK**.

12. Pomocí **▼** nebo **▲** nastavte hlasitost ve sloupcovém grafu od **0** do **20** a potvrďte stisknutím **OK**.

13. Opusťte nabídku stisknutím **⏻/MODE**.

Na displeji svítí symbol alarmu **1**  nebo **2** .

14. Přístroj případně přepněte do pohotovostního režimu stisknutím **⏻/MODE**. Pokud je přístroj připojen k síti, můžete jej také úplně vypnout.

V nastavený čas zazní vybraný signál buzení.

- ▷ K aktivaci odloženého buzení a nastavení **5 – 30 – 15 – 10 minut** stiskněte libovolné tlačítko – případně opakovaně.

Symbol budíku je nyní doplněn několika písmeny **ZZZZZ**.

- ▷ Pro úplné vypnutí signálu buzení stiskněte /MODE.

Funkce usínání s hudbou

Zde můžete nastavit dobu, za kterou se přístroj automaticky vypne.

1. Stiskněte krátce – na regulátoru hlasitosti. Otevře se systémová nabídka.
2. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte **Spánek** a potvrďte stisknutím **OK**.
3. Pomocí ▼ nebo ▲ si můžete vybrat **15 > 30 > 45 > 60 minut > 1 hodina 15 minut > 1 hodina 30 minut > 1 hodina 45 minut > 2 hodiny** a **VYPNUTO**.
4. Potvrďte svou volbu krátkým stisknutím **OK**.

Na displeji se objeví symbol usínání s hudbou  55 a doba zbývající do vypnutí.

Ruční nastavení času/data

- ▷ Když nebudete mít žádný příjem DAB, můžete na tomto místě čas a datum nastavit také ručně.
1. Stiskněte krátce – na regulátoru hlasitosti. Otevře se systémová nabídka.
 2. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte **Čas/datum** a potvrďte stisknutím **OK**.
 3. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte **Nastavte čas/datum** a potvrďte stisknutím **OK**.
 4. Pomocí ▼ nebo ▲ postupně nastavte den – měsíc – rok – hodiny – minuty a každé zadání vždy potvrďte stisknutím **OK**.
Zobrazení opět automaticky přeskočí o krok zpět v nabídce.
 5. Pomocí tlačítka ▼ nebo ▲ vyberte **Nastavte hodinový systém** a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
 6. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte **24h systém** nebo **12h systém** a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
Zobrazení opět automaticky přeskočí o krok zpět v nabídce.

7. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte **Nastavte formát data** a potvrďte stisknutím **OK**.
8. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte **dd-mm-rrrr mm-dd-rrrr** nebo **rrrr-mm-dd** a potvrďte stisknutím **OK**.
Zobrazení opět automaticky přeskočí o krok zpět v nabídce.
9. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte **Styl hodin** (zobrazení na displeji v pohotovostním režimu) a potvrďte stisknutím **OK**.
10. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte **Analogový** nebo **Digitální** a potvrďte stisknutím **OK**.
Zobrazení opět automaticky přeskočí o krok zpět v nabídce.
11. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte **Automatická aktualizace** a potvrďte stisknutím **OK**.
12. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte **Žádná aktualizace** nebo **Aktualizace z rádia** (když bude dostatečný příjem, nastaví se čas automaticky z rozhlasové stanice DAB) a potvrďte stisknutím **OK**.
Zobrazení opět automaticky přeskočí o krok zpět v nabídce.

Nastavení podsvícení displeje

1. Stiskněte krátce – na regulátoru hlasitosti. Otevře se systémová nabídka.
2. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte **Podsvícení** a potvrďte stisknutím **OK**.
3. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte **Časový limit** a potvrďte stisknutím **OK**.
4. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte **Vždy zapnuto** nebo čas do vypnutí podsvícení **10** nebo **180 s.** a potvrďte stisknutím **OK**.
Zobrazení opět automaticky přeskočí o krok zpět v nabídce.
5. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte **Úroveň** a potvrďte stisknutím **OK**.
6. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte jas displeje **Nízká**, **Střední** nebo **Vysoká** a potvrďte stisknutím **OK**.
Zobrazení opět automaticky přeskočí o krok zpět v nabídce.

Nastavení ekvalizéru (zvukového prostoru)

1. Stiskněte krátce – na regulátoru hlasitosti. Otevře se systémová nabídka.
2. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte **EQ** a potvrďte stisknutím **OK**.
3. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte **Normální, Klasika, Pop, Jazz, Rock, Ploché, Film** nebo **Zprávy** a potvrďte stisknutím **OK**.
Zobrazení opět automaticky přeskočí o krok zpět v nabídce.

Obnovení továrního nastavení

1. Stiskněte krátce – na regulátoru hlasitosti. Otevře se systémová nabídka.
2. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte **Obnovení továrního nastavení** a potvrďte stisknutím **OK**.
3. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte **NE** nebo **ANO** a potvrďte stisknutím **OK**.

Verze softwaru

Na tomto místě si můžete prohlédnout nainstalovanou verzi softwaru.

1. Stiskněte krátce – na regulátoru hlasitosti. Otevře se systémová nabídka.
2. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte **Verze systému** a potvrďte stisknutím **OK**.

Zobrazí se aktuálně nainstalovaná verze softwaru.

▷ Pro opuštění tohoto bodu nabídky stiskněte **⏻/MODE**.

Závada/řešení

Přístroj nefunguje.	• Není akumulátor vybitý? • Je síťový adaptér zasunutý v zásuvce?
Nefunguje zvuk.	• Zvolili jste správný režim? • Není nastavená příliš nízká hlasitost? • Nejsou v přístroji zasunutá sluchátka?
u DAB: žádný příjem vybrané rozhlasové stanice u FM: zvukový signál je slabý nebo má špatnou kvalitu.	• Neruší příjem jiná zařízení, jako je např. televizor? • Není příjem rádia příliš slabý? • Přepněte příjem VKV v režimu FM případně na mono. • Zkontrolujte sílu signálu v režimu DAB. • Znovu vyrovnejte anténu nebo přístroj přemístěte.
Žádné připojení <i>Bluetooth®</i> .	• Je Vaše mobilní zařízení vybavené funkcí <i>Bluetooth®</i>? Případně si přečtěte návod k použití daného zařízení. • Nedeaktivovali jste v mobilním zařízení funkci <i>Bluetooth®</i>? Zkontrolujte nastavení. Pokud je <i>Bluetooth®</i> deaktivovaný, tak jej aktivujte. Zkontrolujte, jestli se rádio objeví v seznamu nalezených zařízení. Pokud se na něm neobjeví, spárujte rádio znovu se svým mobilním zařízením. Umístěte obě dvě zařízení těsně k sobě. Z okolí odstraňte ostatní zařízení s bezdrátovým přenosem. • Není u Vašeho mobilního zařízení zapotřebí zadat heslo? Zkontrolujte nastavení.

Pokud přístroj očividně nefunguje správně a poruchu nelze vyřešit ani vypnutím přístroje a jeho opětovným zapnutím, přístroj případně přemístěte. Potom rádio opět zapněte. Pokud porucha přetrvává, vraťte přístroj zpět do továrního nastavení (viz odpovídající odstavec). Všechna nastavení a seznamy rozhlasových stanic uložené v paměti apod. se vymažou nebo se vrátí do továrního nastavení.

Pokud závady zůstanou i po provedení navržených opatření, obraťte se prosím na odborný servis. Nepokoušejte se opravovat přístroj sami.

Čištění



NEBEZPEČÍ ohrožení života úrazem elektrickým proudem

- Než začnete přístroj čistit, vytáhněte příp. síťový adaptér ze zásuvky.
- Přístroj nesmí být vystaven vlhkosti. Chraňte jej i před kapající a stříkající vodou.

POZOR na věcné škody

- K čištění přístroje nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▷ V případě potřeby otřete přístroj suchým měkkým hadříkem nepouštějícím vlákna.

Technické parametry

Model:	DAB 117	Příjem rádia:	
Číslo výroby:	638 299	DAB:	174 MHz až 240 MHz
Akumulátor:	lithium-iontový (nelze vyměnit) 3,7 V DC 1200 mAh, Jmenovitá energie: 4,44 Wh (testováno podle 38.3)	FM/VKV:	vstupní citlivost: 97 dBm 87,5 MHz až 108,0 MHz vstupní citlivost: -105 dBm
Vstup:	5 V  2000 mA USB typ C (symbol  označuje stejnosměrný proud)	Bluetooth®	
Třída ochrany:	III	Verze:	5.0 (A2DP)
Výstupní výkon:	1 W	Dosah:	cca 10 m
Doba nabíjení:	cca 2 hodiny	Frekvenční rozsah:	2,402 GHz až 2,480 GHz
Doba hraní:	cca 6-8 hodin (při hlasitosti na 60 %) cca 10 hodin (v pohotovostním režimu)	Úroveň výkonu:	<20 dBm
		Výstup pro sluchátka:	jack 3,5 mm
		Okolní teplota:	0 až +40 °C
		Výrobce:	Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany (Německo)



Prohlášení o shodě

Společnost Jaxmotech GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje v době uvedení na trh základní požadavky a všechna příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU. Úplné znění Prohlášení o shodě najdete pod číslem modelu (**DAB 117**) na <https://jaxmotech.de/konform/>

Výrobek může být distribuován a používán v následujících zemích: Německo, Rakousko, Švýcarsko, Česko, Polsko, Slovensko, Maďarsko.

Kompatibilní

s chytrými telefony nebo tablety s Bluetooth® a Androidem od verze 4.3 / iPhone s operačním systémem iOS (iOS 7.0 a vyšší); tablety s operačním systémem iOS (iOS 7.0 a vyšší)

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Jaxmotech GmbH is under license. Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Textová značka a loga Bluetooth® jsou registrované obchodní značky společnosti Bluetooth SIG, Inc. Používání těchto značek společností Jaxmotech GmbH podléhá licenci.

Android, Google Play a logo Google Play jsou značky Google Inc.

Likvidace

Výrobek a jeho obal byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztříd'te a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.



Baterie ani akumulátory nepatří do domovního odpadu!

Vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie. Kontakty před likvidací přelepte.

Pozor! Tento přístroj obsahuje akumulátor, který je z bezpečnostních důvodů pevně namontovaný ve výrobku a není jej možné vyjmout, aniž byste zničili plášť výrobku. Neodborná demontáž představuje bezpečnostní riziko. Proto přístroj odevzdejte neotevřený na sběrném místě, které odborně zlikviduje přístroj i akumulátor.

Číslo výrobku: 638 299

Model:

DAB 117

Výrobce:

Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany (Německo)